

ἀμώμητον σέβας τῶν ἀγίων εἰκόνων εἰς τόσον, ὅτι ἄνιξαν δημοσίως ἐργαστήρια, ὡσάν τούς χειροτέχνας εἰς τάς ἀγοράς. Καὶ προσθέτοντες ἄτοπον εἰς ἄτοπον ἢ μᾶλλον παράνομον σύρουν εἰς τάς πλατείας τάς κακογραμμένας εἰκόνας δποῦ καὶ εἰς τά ἐργαστήρια διά τά εἶναι κακογραμμένας δέν πωλοῦνται, διά τά γελάσουν καὶ ἔτζι τούς ἴδιωτας Χριστιανούς αἰσχροκερδαίνοντες τήν πούλησιν Ἰουδαικῶς, οὐδὲν τοῦ Χριστοῦ ἀλλά καὶ τῆς Θεοτόκου καὶ ἀντῶν τῶν ἀγίων. Ἔσυγχίσθη λοιπόν ἡ συνειδησίς μας εἰς τοῦτο τό ἀπαίσιον ἐργον ἐνθυμούμενοι οὐδὲν τάς Συνοδικάς εἰς τέτοιαν ὑπόθεσιν ἀποφάσεις, τά αἷματα τόσων καὶ τόσων Ὄμολογητῶν δποῦ διά τάς ἀγίας εἰκόνας ἔχθησαν, ἀλλά καὶ τό βάρος τῆς ποιμαντικῆς ταύτης ἐκκλησιαστικῆς ἀξίας. Καὶ διά τοῦτο παρακινημένοι ἀπό τά φηβέντα διορίζομεν διὰ τοῦ παρόντος καὶ θεσπίζομεν. Πρῶτον. Ὅτι αἱ ἵεραι εἰκόνες νά γίνωνται ἐπιτηδείως ἀπό ἐμπειρούς ζωγράφους κατά τόν θεῖον Γερμανόν θεωρημέναι εἰς τήν παρουσίαν μας ἀπό τόν ἐπιτηδειότερον εἰκονογράφον τῆς πόλεως καὶ τότε νά τιμῶνται ἀν εἶναι ἀρμόδιαι. Δεύτερον. Μέ κάθε τρόπον νά κλεισθοῦν τά ἐργαστήρια τῶν κακογράφων καὶ νά γίνωνται αἱ ζωγραφίαι ἡ εἰς νάρθηκας ἐκκλησιῶν ἡ εἰς κλεισμένα δσπήτια καθώς ἡτον παλαιόθεν, διά τά μήν ἐμπλαίζονται αἱ ἄγιαι εἰκόνες. Τρίτον. Νά μήν ἡμπορῇ τινάς πλέον οὔτε νά πέμπῃ οὔτε νά πωλῇ εἰς τάς πλατείας ἀγίας εἰκόνας ἔθνικῶς ώς οἱ Ἑλληνες τούς θεούς. Εἰς ποινήν τῶν παρηκόων ἀγιογράφων ἀφορισμοῦ ἀλύτον παρά Θεοῦ καὶ ἔστωσαν ἔξω τῆς ἐκκλησίας ώς οἱ αἴρετικοί καὶ εἰκονομάχοι. Φυλασσόμενοι νά τούς παιδεύσωμεν ώς παρηκόους καὶ μέ τό μέσον τῆς Χριστιανικωτάτης αὐθεντίας.

Σπυρίδων ὁ Κερκύρας Μέγας Πρωτοπαπάς ...».

ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ. ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΠΟΙΝΗ ΙΣΟΒΙΑΣ ΑΓΑΜΙΑΣ ΣΕ ΓΥΝΑΙΚΑ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΩΤΟΔΙΚΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΠΟΥ ΔΙΕΤΑΣΣΕ ΤΗ ΣΥΝΟΙΚΗΣΗ ΜΕ ΤΟ ΣΥΖΥΓΟ ΤΗΣ

1734, 20 Φεβρουαρίου

«... Ο Παναιδεσιμώτατος καὶ Μέγιστος Αὐθέντης ἡμῶν Πρωτοπαπάς Ιδών ὅτι μᾶλλον δποῦ ἀφορίσθη δημοσίως ἡ ὅπισθεν Ἀντωνέλα, θυγατέρα τοῦ ποτέ Θεοδωρή Σκιαδόποντον καὶ γυναῖκα τοῦ Νικολέτου Μιλιαρέση, δέν ὑπήκουσε νά υπάγῃ εἰς τήν συνοίκησιν τοῦ αὐτοῦ ἀνδρός της μόνον ἔμεινε στέραια καὶ ἀμετάτρεπτη εἰς τήν κακήν της γνώμην διορίζει καὶ διορίζωντας ἀποφασίζει ὅτι ἡ αὐτή Ἀντωνέλα ἀφορισμένη νά μείνη ἄγαμος ἔως τελευτέα ἀναπνοῆς ἡμπορῶντας δ αὐτός Νικολέτος Μιλιαρέσης νά ἀπεράση εἰς ἔτερον νόμιμον γάμον κατά τούς ἱερούς Νόμους καὶ τά ἔξῆς.

Ο Μέγας Πρωτοπαπάς Κερκύρας ...».

110

1560. Χρεωστικό ομόλογο. Βενετία.

Γ. Μάρκος, «Τρία ἰδιόγραφα γράμματα τοῦ νοταρίου Θηβῶν (16^ο αι.) Μανουὴλ Μαλαξοῦ», *EKEIEΔ* 22 (1975) [1977], σ. 28-29.

111

1560-1567. Κώδικας Αντωνίου Σπυρή, νοταρίου και πρωτοπαπά Κερκύρας.



Έλένη Άγγελομάτη - Τσουγκαράκη, Γ. Μαυρομάτης (ἐπιστ. ἐπιμ.), Θ. Πυλαρινὸς (φιλολ. ἐπιμ.), Ἰσιδώρα Βέρρα, Ἀναστασία Δαβιδοπούλου, Πανωραία Καλομπράτσου, Κ. Καραλής, Ἐλλάδα Κοντουδάκη, Μαρία Κωνσταντινίδη, Αἰκατερίνη Κώτση, Μαγδαληνὴ Μανωλοπούλου, Δ. Μητσολάκης, Σοφία - Αἰκατερίνη Πανταζῆ, Κ. Πεσλής, Καλλιόπη Πιλίλη, Σ. Πουλής, Φωτεινή Πραβίτα (ἐκδ.), Ἀντώνιος Σπυρῆς, νοτάριος καὶ πρωτοπαπᾶς Κερκύρων. *Πρωτόνολλο (1560-1567)*, Κέρκυρα 2007, σ. 3-267, αρ. 1-375.

**ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΠΡΟΙΚΩΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΗΣ ΘΑΝΟΥΣΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ
ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΖΥΓΟ ΣΤΗΝ ΑΔΕΛΦΗ ΤΗΣ.**

1560, 29 Ιουνίου

«Ἄφες, ἡμέρα κθ^η τοῦ Ιουνίου μηνὸς. Ἐσωθεν νάρθικος τῆς Ἁγίας Τριάδος τῆς Παραλλείου, κυρὶ Δημητρὶος | δι Προκόπης, παρὸν σωματικῶς, συνεφώνησε μετὰ τῆς παρούσης κυράτζα Μαργέτας, συμβίας ποτὲ Γεωργίου Σαδοῦμα, διτὶ διὰ τὴν προῖκαν τῆς ποτὲ ἀδελφῆς αὐτῆς, συμβίας τοῦ ἄνωθεν κυρὶ Δημητρὶον), ἐπειδὴν ἀπότυχε τῆς παρούσης ζωῆς, τὴν σήμερον θεληματικῶν τρόπων συνεφώνησαν οὕτως διὰ να λείψουν κρίσες καὶ ἔξωδες ἐκ τὴν μέσην αὐτῶν ἔδωσεν δι παρὸν κυρὶ Δημητρὶος τῆς αὐτῆς κυράτζα Μαργέτας σεντώνια τέσσαρα, ὑφάπλωμα ἐν, ἔνα τηλαρόπουλο, φτερίτες δύο, ἐμπροσθωκούρτινο ἐν, | ὃς καθὼς εὑρίσκεται. Καὶ ἔμεινεν εὐχαρηστημένη ἡ ἄνωθεν κυράτζα Μαργέτα | ἐκ τὸν αὐτὸν κυρὶ Δημητρὶον) διὰ τὴν προῖκαν τῆς ποτὲ ἀδελφῆς αὐτῆς ἀπὸ καθὲν | πράγμα, κινητὰ καὶ ἀκίνητα καὶ κράζεται πληρωμένη καὶ εὐχαριστημένη. Καὶ να | μὴν ἥθελεν ἡμπορῆ ἡ αὐτῇ κυράτζα Μαργέτα να ἀναγυρεύσῃ τὸν ἄνωθεν κυρὶ Δημητρὶον | διὰ τὴν ἄνωθεν προῖκαν τῆς ποτὲ ἀδελφῆς αὐτῆς ποτὲ εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄπαντα, | μήτε ἄλλος τινὰς δι' αὐτῆς. Καὶ ἀν ἥθελεν ἀναγυρεύσει τινὰς ποτὲ τῷ καιρῷ τὸν ἄνωθεν | κυρὶ Δημητρὶον) διὰ τὴν ἄνωθεν προῖκαν, ὑπόσχεται ἡ αὐτῇ κυράτζα Μαργέτα καὶ τὰ παντοία αὐτῆς ἀγαθὰ να τὸν διαφεντίζουν ἀπὸ πᾶσαν ἐνάντιον καὶ να πληρών(η) καὶ εἰς τὸ χώμα | τῆς Αδθεντίας οδογίας δέκα καὶ ὑπέρπυρα διακόσια) εἰς τὴν φάνυμπροικα. Τὸ δσπήτ(ιον) ὅπερ εἶχεν εἰς προῖκαν δι αὐτὸς κυρὶ Δημητρὶος) να τὸ ἔχει | εἰς ἔξουσίαν ἡ ἄνωθεν κυράτζα Μαργέτα να τὸ νικιάζη χρόνους ἔξ, να ἐπαίρει τὸ νίκ(ι), | καὶ ἀποτύχοντας μετὰ θανάτου τοῦ αὐτοῦ κυρὶ Δημητρὶον) να διάμενει εἰς τὸ παιδίον τῆς αὐτῆς κυράτζα | Μαργέτας, δύοματι Σταματέλον. Καὶ αν πολλάκις καὶ ἥθελεν ἀποτύχη τὸ παιδίον μετὰ θανάτου τοῦ αὐτοῦ κυρὶ Δημητρὶον), να διάμενει τὸ ἄνωθεν δσπήτ(ιον) εἰς τὴν αὐτὴν κυράτζα Μαργέτα καὶ εἰς τὴν | κληρονομίαν αὐτῆς. Καὶ οὕτως συνεφώνησαν.

«Υπὸ μαρτυρίας, κυρὶ Νικολάου) Μητὰ καὶ κυρὶ Ιακώβου Στάθη».



ΜΙΣΘΩΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ ΕΙΔΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ «ΩΣ ΕΘΟΣ ΕΣΤΙ ΤΩΝ ΘΕΡΑΠΕΝΙΔΩΝ»

1560, 16 Σεπτεμβρίου

«... Ἐσωθεν δσπητίου τοῦ αἰδεσιμωτάτου πρωτοπαπᾶ Κερκύρων κυρίου Ἀντωνίου τοῦ Σπειρὶ, ἐν τῷ ἔξοπόλῳ τῶν Κορυφῶν εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Γαστράδων, κυράτζα Θυμίᾳ ἀπὸ τὸν Παξίους, συμβίᾳ τοῦ ποτὲ κυρίου Ιωάννου Πε..., παρούσα σωματικῶς, συνεφώνησε μετὰ τον παρόντος μισέρο Τιμοθέου Σπειρὶ, ἀρωματαριου, καὶ ἐπέδωσε πρὸς αὐτὸν τὴν παρούσαν παιδίσκην, θυγάτηρ αὐτῆς, ονοματι Παν..., ἡτις ὑπάρχει ἔως ἐτῶν ια', να δφεύλη δουλεύσει αὐτὸν εἰς πᾶσαν χρειάδει δούλευσιν, ὡς ἔθος ἐστὶ τῶν θεραπενίδων, ἀπὸ τὴν σήμερον καὶ ἔως χρόνους ιβ', ἥγουν δώδεκα ἔρχομένους, πιστῶς, ἀληθῶς, τιμίως, ἄνευ τινος κλεψίας καὶ ἀτυχίας. Ό δὲ εἰρημένος μισέρο Τιμόθεος να δφεύλη τρέφει, ἐνδύει καὶ ποδένει αὐτὴν, ὡς σο... καὶ τελειωθέντων τῶν ὁηθέντων χρονων ιβ' τελείων, να οφεύλη νὰ τὴν ὑπανδρευσῃ εἰς καλὸν ἄνθρωπον καὶ προκηση αὐτὴν κατὰ τὴν δύναμιν αὐτοῦ. Τὸ δὲ μερίδιον τῶν κτημάτων αυτῆς, ὅσα ἀν ἔχει πατρικὰ εἰς τὸν Παξίους, να το εχει ἡ παῖς καὶ εἰ μὴ τελειωθέντας τελείους τὸν ὁηθέντας χρονους ιβ', ἡ φύγει ἄνευ τινος αἰτίας, ἡ εὑρεθῆ εἰς κλεψίαν, ἡ τίς εκ τῶν ἰδίων αὐτῆς ζητίσει καὶ ἐκβαλλεῖν αὐτὴν ἀπὸ τὸν εἰρημένον μισέρο Τιμόθεον, να ἐνι ἐλεύθερος δ ὁηθεὶς μισέρο Τιμόθεος ἀπὸ τὸ ὁηθὲν βάρος καὶ να τον πληρωνη μᾶλλον καὶ τὴν τον καιροῦ ζωητροφίαν καὶ πᾶσαν ἔξοδον αὐτοῦ, ἄνευ τινος κρίσεως, εἰς δεσμὸν τῶν ἀγαθῶν τῆς προρρηθείσης κυράτζα Θυμίας. Καὶ οὕτως συνεφώνησαν ...».

ΚΩΔΙΚΕΛΛΟΣ

1567, 8 Ιανουαρίου

«ταφέζ», ἡμέρα η' τοῦ Ιανουαρίου. Ἐσωθεν οἰκίας τοῦ παρόντος κυρίου Νικολ(άου) τοῦ Σταματόπουλου, δ ὁηθεὶς κυρίου Νικολ(αος), ενρισκόμενος ἀσθενῆς εἰς τὴν ἄνωθεν οἰκίαν αὐτοῦ, |σῶν μὲν ἔχων τὸν νοῦν καὶ τὰς ἐτέρας αὐτοῦ αἰσθείσεις, φοβούμενος |δὲ μήπως τὸ τοῦ θανάτου ἀδηλον τέλος ἐπέλθῃ ἐπ' αὐτὸν καὶ τὰ ἐ|αυτοῦ ἀγαθὰ ἀδιόρθωτα μείνωσιν, ὡς καὶ ἄλλοις πολλοῖς τοῦτο ἐ|συνέβη· καὶ πρῶτον εἶπε, ἀφίω τὴν ψυχήν μου εἰς χεῖρας Θεοῦ καὶ |τοῖς πᾶσιν χριστιανοῖς τὴν δφειλωμένην συγχώρησιν, οἵς δέομαι καὶ ἐγὼ παρ' αὐτοῖς λαβεῖν. Ό ἄνωθεν κυρίου Νικολ(αος) εἶχεν ποιήσει |μίαν διαθήκην εἰς τὰ ἄτη ἐμού τοῦ νοταρίου Ἀντωνίου τοῦ Σπειρὶ καὶ πρωτο|παπᾶ Κερκύρων ὡς ἐν ἐκείνῃ. Τὴν σήμερον ποιει καὶ τὸ παρὸν κονδήκελον καὶ διορθώνη οὕτως· θέλω καὶ δῷζω ὅτι τὸ ἀμπέλιόν μου, |ἐπειδὴ ἡτον χέρσω καὶ ἄγριο χρόνους ἥκοσι καὶ εἶχεν ρογγίση αὐτὸ |δ ἄνωθεν κυρίου Νικολ(αος) καὶ ἔκαψε τῷ καὶ ἔδωσε αὐτὸ τοῦ κυρίου Κουμῆ Γεράκη |καὶ ἐκαλλιέργησεν αὐτὸ ἔως τὴν σήμερον, δια τοῦτο δ ἄνωθεν κυρίου Νικόλαος |εἶπεν θέλω καὶ δῷζω ὅτι τὸ ἥμυνσον ἐκ τὸ ἄνωθεν ἀμπελ(ιον) τὸ ἀφίω | τοῦ ἄνωθεν κυρίου Κουμῆ διὰ τὴν ψυχήν μου καὶ τὸ ἔτερον ἥμυνσον να |μου δώσ(η) δκτὸ δουκάτα κουρέντη καὶ να ἐνε δλο ἐδικό τον. Καὶ να μὴν |ῆθελεν ἥμπορη να διασίση τινὰς αὐτὸν οὔτε ἐδικὸς οὔτε ἔνεος μόνον να ἐνε καθολικὸς εἰκονήρης να ἔχει παντοίαν ἔξουσίαν εἰς τὸ αὐτὸ |ἀμπελ(ιον). Ή δὲ {παροῦσα} διαθήκη δπον ἔχω καμωμένη ἡ πρώτη να ἐνε κουμένη καὶ εἰλιωμένη, μόνον τὸ παρὸν κονδήκελον να ἔχει |τὸ ίσχυρὸν καὶ βέβαιον κατὰ παν είδος κονδικέλον καὶ τὰ ἔξης. |Καὶ δστις ἦθελεν ἐναντιηθῆ τὴν παροῦσαν γραφήν, ἡτε κονδίκελο, να ἔχει |σολδία πέντε, να ἔχει τὸ ίσχυρὸν καὶ βέβαιον καὶ δστις ἦθελεν ἐναντιηθῆ να ἔχει πέντε σολδία καὶ οὐχὶ ἄλλον τί. Κομένω καὶ ἡλιωμένω, διὰ τὶ ἡτον τὸ | μέρος παρών».

